DICIONÁRIO QUECHUA

Javier Alfonso Viracocha Tenorio Maureira

INTRODUÇÃO

amppt.significadode.org é um projeto de dicionário aberto e colaborativo que, além de poder consultar significados de palavras, também oferece a seus usuários a possibilidade de incluir novas palavras ou nuancer o significado das palavras existentes nela. Como é compreensível, este projeto seria impossível de realizar sem a estimada colaboração das pessoas que nos seguem ao redor do mundo. Este e-book, portanto, nasceu com a intenção de prestar uma pequena homenagem a todos os nossos colaboradores.
Javier Alfonso Viracocha Tenorio Maureira contribuiu para o dicionário com 6 significados que aprovamos e recolhemos neste pequeno livro. Esperamos que o leitor seja muito valioso e, se você achar útil ou quer fazer parte do projeto, não hesite em visitar nosso site, teremos o maior prazer em recebê-lo.

Grupo de trabalho
amppt.significadode.org

jatunpungo

JATUNPUNGU parece ser um nome em alguma variedade de quichua equatoriana e derivada de Quíchua que se expandiu com comerciantes Sinky, A expansão inca e a conveniência de seu uso pelos primeiros europeus, que, trat uma língua afred, eles criaram sua primeira escrita, neste caso, HATUN PUNCO, Big Door No momento, de acordo com a ortografia oficial de diferentes variedades de Quíchua, é HATUN PUNKU, com o mesmo significado. Mas deve ser um nome derivado de uma "Porta Grande" em algum lugar no discurso, principalmente da quichua do Equador. Em qualquer caso, "JATUNPUNGU"/HATUN PUNKU" NÃO É CASTELLANO , SINO QUICHUA , NOR QUECHUA, ortografia .

kachariy nuna

"KACHARIY NUNA" pode ser uma variedade de quíchuas centrais (ancashino, huanuqeño, norlimeño ou pasqueño), onde a palavra "NUNA" substitui "RUNA" e significa "pessoas". Ou, alguma variedade de quíchuas periféricas, onde a palavra "NUNA" significa "alma, alma". A ortografia é o atual funcionário para as diferentes variedades de Quíchua ou Quichua do Peru, mas o significado variaria dependendo de qual é a quíchua: nas quíchuas centrais seria "solta, liberada" e "homem, ou seja, "homem liberado", enquanto no quíchuas periféricas seria "alma ou alma libertada". Em qualquer caso, não é CASTELLANO , MAS QUECHUA .

llamkay

As palavras quíchuas "LLAMKAY" ou "LLANK'AY", de acordo com as grafias oficiais atuais de Quíchua e Quichua do Peru, e de acordo com suas diferentes variações, neste caso Quíchuas ayacuchano e cuzqueño, nunca foram significando "PARA, PALPAR" isso é válido para o colombiano Ingano ou Quichua, a quichua equatoriana e as variedades quíchuas da Bolívia, Argentina e Chile. Não sei onde ele conseguiu o Sr. Don Danilo Enrique Noreña Benítez tal burrada, porque é óbvio que esta é uma transcrição ruim de um texto sobre Quíchua, talvez um dicionário, talvez uma nota esclarecedora; mas definitivamente não é "palpen, toque ou cócegas" em qualquer variedade de quíchua ou quichua, dentro ou fora do Peru, seja qual for a ortografia usada. E, com ele, o cavalheiro acima mencionado ostentou sua total ignorância das línguas quíchua e quichua. POR FAVOR, corrigir essa barbárie , de modo que ninguém é induzido a erro grave, confiando no "SERIEDAD" de TAMAA ESTUPIDEZ .

lluychu

Lluychu: cervo-de-cauda-branca ou Andina veado (Odocoileus virginianus) em quíchua. As outras espécies, a taruca (Hippocamelus antisensis) É parecido com o huemul Chilean. Espero ter contribuído em algoi. É quechua, não espanhol. Aliás, na Cordilheira dos Andes é usado a palavra cervos, veados não.

yupaychayki

"Yupaychayki" seria derivado da Quíchua "YUPAY", "pense; contagem, além do infixo "-cha-" que significa "ser" e o sufixo possessivo da segunda pessoa singular "-yki", que, juntos, não significa nada. É apenas quíchua mal falado e pior escrito. Sendo uma barbárie com visos quíchuas, não tem sinônimo, nem em espanhol, muito menos em Quíchua